

Asia T-124/04

Jamal Ouariachi
vastaan
Euroopan yhteisöjen komissio

Vahingonkorvauskanne — Sopimussuhteen ulkopuolinen yhteisön vastuu —
Toimihenkilön tehtäviään suorittaessaan aiheuttama vahinko —
Syy-yhteyden puuttuminen

Yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen määräys (viides jaosto)
26.10.2005 II - 4655

Tuomion tiivistelmä

Sopimussuhteen ulkopuolinen vastuu — Yhteisön toimihenkilöiden tehtäviään suorittaessaan aiheuttamien vahinkojen korvaaminen — Yhteisö ei ole vastuussa toiminnasta, joka ei kuulu osana toimihenkilön tehtävien suorittamiseen
(EY 288 artiklan 2 kohta)

II - 4653

Sekä yhteisön toimielinten että yhteisön henkilöstön aiheuttaman vahingon mainitseminen EY 288 artiklassa osoittaa, että yhteisö on vastuussa vain sellaisista henkilöstönsä teoista, jotka sisäisen ja suoran yhteyden nojalla ovat toimielimille uskottujen tehtävien välttämätön osatekijä. Kun otetaan huomioon tämän oikeudellisen järjestelmän erityinen luonne, ei sitä täten voi laajentaa koskemaan muita kuin yllä mainittuja tekoja.

Täten yhteisölle ei voi aiheutua vastuuta siitä, että komission kolmannessa valtiossa olevassa lähetystössä toimiva virkamies allekirjoittaa "verbaalinootin", jossa kannatetaan hakemusta, jonka on tehnyt mainitulle virka-

miehelle läheinen henkilö, joka on kantajan entinen puoliso, ja jossa pyydetään paikallisviranomaisia myöntämään oleskelulupa mainitulle henkilölle ja hänen lapsilleen. Koska tällaisen "verbaalinootin" laatiminen ainoastaan vastaa tavanomaista käytäntöä, sitä ei voida pitää tekona, joka olisi toimielimille uskottujen tehtävien ja tässä tapauksessa yhteisön ulkopuolisissa maissa sijaisville komission lähetystöille uskottujen tehtävien välttämätön osatekijä, eikä näin ollen tekona, jonka sen tekijänä oleva virkamies on tehnyt tehtäviään suorittaessaan.

(ks. 18 ja 22 kohta)